

AD 2. AERÓDROMOS / AERODROMES

AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR Y NOMBRE DEL AERÓDROMO / AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME

SAAR - ROSARIO / ISLAS MALVINAS

AEROPUERTO REGULAR PARA EL TRANSPORTE AÉREO INTERNACIONAL REGULAR (RS) /
REGULAR AIRPORT FOR REGULAR INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION (RS)

AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO / AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA		
1	COORD GEO del ARP y emplazamiento en el AD / ARP GEO COORD and location in the AD	(*) 325413S 0604704W Centro geométrico de pista / (*) 325413S 40604704W Runway geometric center
2	Dirección y distancia desde la ciudad / Direction and distance from city	13 km al WNW de la ciudad de Rosario / 13 km at WNW of the city of Rosario
3	ELEV, temperatura de referencia y temperatura mínima media / ELEV, reference temperature and mean low temperature	26,25 m (86ft), 30.9°C - 4.9° C
4	GUND en la posición de la elevación del AD / GUND at AD ELEV PSN	17 m (56 ft)
5	VAR, cambio anual / VAR, anual change	9° W, 9° W (Año/Year 2026)
6	Jefatura de aeródromo, dirección, teléfono, FAX, AFS, correo electrónico y sitio web / AD Head Office, telephone, FAX, AFS, e-mail and website	ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE AVIACIÓN CIVIL, Av. Jorge Newbery S/N, CP 2000, C.C. 7, Rosario, Fisherton, Pcia. de Santa Fe. Jefatura (+54 341) 4807482, Conmutador (+54 341) 4512997 / 32 / 20, (+54 341) 4511226, SAARYDYX, ydro@anac.gob.ar / NATIONAL CIVIL AVIATION ADMINISTRATION, Jorge Newbery Avenue S/N, Zip Code 2000, Mailbox 7, Rosario, Fisherton, Province of Santa Fe Head office (+54 341) 4807482, Switch (+54 341) 4512997 / 32 / 20, (+54 341) 4511226, SAARYDYX, ydro@anac.gob.ar
	Exploador, dirección, teléfono, FAX, AFS, correo electrónico y sitio web / AD Operator, Address, Telephone, FAX, AFS, e-mail and website	Aeropuerto Internacional Rosario (AIR) - Islas Malvinas, Av. Jorge Newbery S/N, CP 2000, Rosario, Pcia. de Santa Fe (+54 341) 4513220/6300/1226/2997/9478, (+54 341) 4520172/0241
	Prestador de los Servicios de Navegación Aérea (ANSP), teléfono, FAX, AFS, correo electrónico y sitio web / Air Navigation Service Provider (ANSP), Telephone, FAX, AFS, email and website	Empresa Argentina de Navegación Aérea (EANA SA), Conmutador (+54 341) 4513220, ARO-AIS Ext 1120 / 1134, Fax (+54 341) 4513202, acros@eana.com.ar , www.eana.com.ar / Argentine Air Navigation Company (EANA SA), switch telephone (+54 341) 4513220, ARO-AIS Ext 1120 /1134, Fax (+54 341) 4513202, acros@eana.com.ar , www.eana.com.ar .
7	Tipos de tránsito permitido (IFR/VFR) / Types of traffic permitted (IFR/VFR)	IFR/VFR
8	Observaciones / Remarks	(*) Calculado en gabinete / (*) Calculated in laboratory

AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO / OPERATIONAL HOURS		
1	Exploador del AD / AD Operator	LUN a VIE 07:00-19:00 UTC. Guardia administrativa H24 / MON to FRI 07:00-19:00 UTC. H24 on-call administration
2	Aduanas / Customs	11:00-21:00 UTC (*)
	Inmigraciones / Immigration	H24 (*)
3	Servicios médicos y de sanidad / Health and sanitation services	10:00-02:00 UTC
4	Oficina de información AIS / AIS Briefing Office	H24
5	Oficina de notificación ATS (ARO) / ATS Reporting Office (ARO)	H24
6	Oficina de información MET / MET Briefing Office	H24
7	ATS	H24
8	Abastecimiento de combustible / Fuelling	H24
9	Servicios de escala / Handling	H24
10	Servicios de seguridad de la aviación (protección) / Security	H24
11	Deshielo / De-icing	No

AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO / OPERATIONAL HOURS		(cont.)
12	Observaciones / Remarks	(*) Aduana: COOR 2 HR anticipación móvil (+54 9 341) 6513627 Migraciones: COOR 2 HR anticipación móvil (+54 9 341) 6221252. Intercargo: Móvil (+54 9 11) 23565631 PSA: Móvil (+54 9 341) 4020617 Sanidad de Fronteras: COOR 2 HR anticipación móvil (+54 9 11) 59732356 / Móvil (+54 9 341) 5810802 SENASA COOR 2 HR anticipación móvil (+54 9 11) 55648179 YPF (+54 341) 4513223 / (*) Customs: COOR O/R 2 HR BFR mobile (+54 9 341) 6513627 Migrations: COOR O/R 2 HR BFR mobile (+54 9 341) 6221252 Intercargo: mobile (+54 9 11) 23565631 PSA: mobile (+54 9 341) 4020617 Border Health: COOR O/R 2 HR BFR mobile (+54 9 11) 59732356 / mobile (+54 9 341) 5810802 SENASA COOR O/R 2 HR BFR (+54 9 11) 55648179 YPF (+54 341) 4513223

AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA / HANDLING SERVICES AND FACILITIES		
1	Elementos disponibles para el manejo de carga / Cargo-handling facilities	No se dispone de depósito. Sí de equipamiento para su manipulación. / No warehouse available. Equipment for handling is available.
2	Tipos de combustible, lubricantes / Fuel and oil types	AVGAS100LL - JET A-1
3	Instalaciones y capacidad de abastecimiento de combustible / Fuelling facilities and capacity	8 hidrantes (tanque aéreo) 6 de 25.000 y 2 de 100.000 litros. Camión cisterna (abastecedor 2 de 15.000 litros). Tanque subterráneo 20.000 litros / 8 hydrants (aerial tank), 6 of 25,000 and 2 of 100,000 liters. Tanker truck (supplying 2 of 15,000 liters). Underground tank 20,000 liters
4	Servicios e instalaciones de deshielo / De-icing facilities	No
5	Espacio de hangar para aeronaves de paso / Hangar space for visiting aircraft	No
6	Instalaciones para reparaciones de aeronaves de paso / Repair facilities for visiting aircraft	Taller aeronáutico habilitado para preparación de aeronaves de pequeño porte / Aeronautical repair station authorized for the preparation of small aircraft
7	Observaciones / Remarks	NIL

AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA LOS PASAJEROS / PASSENGER FACILITIES		
1	Hoteles en el aeródromo o en sus proximidades / Hotel(s) at or in the vicinity of AD	No
2	Restaurantes en el aeródromo o en sus proximidades / Restaurant(s) at or in the vicinity of AD	Sí/Yes
3	Transporte / Transportation possibilities	Microómnibus, taxis, remises / Minibuses, cabs, chauffeur-driven cars
4	Instalaciones y servicios médicos / Medical facilities	No. Emergencias O/R. / No. Emergencies O/R.
5	Banco / Bank at or in the vicinity of AD	No
	Oficina de correo / Post offices at or in the vicinity of AD	No
6	Oficina de turismo / Tourist office	No
7	Observaciones / Remarks	NIL

AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS / <i>RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES</i>		
1	Categoría del AD para la extinción de incendios / <i>AD category for firefighting</i>	7 (siete/seven) (*)
2	Equipo de salvamento / <i>Rescue equipment</i>	3 autobombas; 26.494 litros de agua; 3.867 litros de espuma; 679 kg de polvo químico seco / <i>3 firefighting trucks; 26,494 liters of water; 3,867 liters of foam; 679 kg of dry chemical powder</i>
3	Capacidad para retirar aeronaves inutilizadas / <i>Capability for removal of disabled aircraft</i>	Se ajusta al plan de remoción de aeronaves inutilizadas del Aeropuerto Internacional de Rosario. Dentro del área de movimiento, aeronaves tipo A319-320-321, B737-500-700-800, E 190, FOKKER-100 y las que cuenten con sus respectivas lanzas para remolque. / <i>It is in accordance with the plan for the removal of inoperative aircraft of Rosario International Airport.</i> <i>Within the movement area, aircraft type A319-320-321, B737-500-700-800, E 190, FOKKER-100 and those with their respective drawbars for towing.</i>
4	Observaciones / <i>Remarks</i>	Prestador del servicio: ANAC (*) Para categoría 9, coordinar con Jefatura de Aeropuerto: Móvil (+54 9 3416) 823282. / <i>Service provider: ANAC</i> (*) For category 9, coordinate with Head of Airport: Mobile (+54 9 3416) 823282

AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO - REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN SUPERFICIE / <i>SEASONAL AVAILABILITY –CLEARING</i>		
1	Tipos de equipo de remoción de obstáculos / <i>Types of clearing equipment</i>	No
2	Prioridades de remoción de obstáculos / <i>Clearance priorities</i>	No
3	Observaciones / <i>Remarks</i>	Disponibilidad estacional todo el año / <i>Year-round seasonal availability</i>

AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE Y EMPLAZAMIENTOS/POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO / <i>APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA</i>		
1	Designación, superficie y resistencia APN / <i>Designation surface and strength of aprons</i>	Comercial, CONC, PCR 1.140/R/B/W/T SUR, ASPH/GND, PCR NIL Industrial, CONC, PCR 194/R/D/W/T / <i>Commercial, CONC, PCR 1.140/R/B/W/T</i> <i>SOUTH, ASPH/GND, PCR NIL</i> <i>Industrial, CONC, PCR 194/R/D/W/T</i>
2	Designación, ancho, superficie y resistencia TWY / <i>Designation, width, surface and strength of taxiways</i>	"A", 23 m, CONC, PCR 1.100/R/B/W/T; "B", 23 m, CONC, PCR 1.257/R/B/W/T; "D" 12,5 m, CONC, PCR NIL; "E" 15 m, CONC, PCR 194/R/D/W/T.
3	Emplazamiento y elevación ACL / <i>Location and elevation of altimeter checkpoints</i>	No
4	Emplazamiento de los puntos de verificación VOR / <i>Location of VOR checkpoints</i>	TWY "A"
5	Posición de los puntos de verificación INS / <i>Position of INS checkpoints</i>	No
6	Observaciones / <i>Remarks</i>	TWY "E" disponible solo operaciones diurnas / <i>TWY "E" available only daytime operations</i>

AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE Y SEÑALES / SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS		
1	Uso de señales ID de puestos de estacionamiento de aeronaves, líneas de guía TWY y sistema de guía visual a estacionamiento en los puestos de aeronaves / <i>Use of aircraft stand ID signs, TWY guide lines and visual docking/parking guidance system at aircraft stands</i>	Indicadores puestos de estacionamiento / <i>Parking positions indicator</i>
2	Señales y LGT de RWY y TWY / <i>RWY and TWY markings and LGT</i>	Señales Sí, LGT de borde TWY y de umbral, extremo y borde RWY / <i>Markings Yes, TWY border and threshold LGT, RWY end and border</i>
3	Barras de parada y luces de protección de RWY / <i>Stop bars and RWY guard lights</i>	TWY "A", "B"
4	Otras medidas de protección de RWY / <i>Other runway protection measures</i>	Letreros obligatorios y de información / <i>Mandatory and information signs</i>
5	Observaciones / <i>Remarks</i>	No

AD 2.10 OBSTÁCULOS DEL AERÓDROMO / AERODROME OBSTACLES		
En las áreas de aproximación y despegue / In approach/TKOF areas		
RWY - Área afectada / RWY -Area affected	Tipo de obstáculo, Elevación, Señales y LGT / Obstacle type, Elevation, Markings and LGT	Coordenadas / Coordinates
02 - Aproximación / Approach - Despegue / Takeoff	Arboleda/Grove, 47 m (154 ft), No, No	325512.9S 0604726.9W
	Columna/Column, 36.5 m (120 ft), No, No	325515.1S 0604726.8W
	Columna/Column, 36.5 m (120 ft), No, No	325515.6S 0604723.7W
	Arboleda/Grove, 41.5 m (136 ft), No, No	325516.9S 0604720.4W
	Columna/Column , 37.5 m (123 ft), No, No	325516.5S 0604717.9W
	Árbol/Tree, 40,5 m (133 ft), No, No	325517.1S 0604715.4W
	Árbol/Tree, 44 m (144 ft), No, No	325518.3S 0604710.9W
	Árbol/Tree, 40 m (131 ft), No, No	325519.5S 0604714.0W
	Árbol/Tree, 38 m (125 ft), No, No	325520.4S 0604717.6W
	Árbol/Tree,45,5 m (149 ft), No, No	325520.9S 0604722.0W
	Arboleda/Grove, 50 m (164 ft), No, No	325522.3S 0604725.3W
	Árbol/Tree, 50 m (164 ft), No, No	325530.5S 0604720.6W
20	No	No
En el área de circuito y en el AD / In circling area and at AD		
Tipo de obstáculo, Elevación, Señales y LGT / Obstacle type, Elevation, Markings and LGT	Coordenadas / Coordinates	
Antena/Antenna, 71 m (233 ft), Sí/Yes, Sí/Yes	325213.8S 0604552.3W	
Arboleda/Grove, 36 m (118 ft), No, No	325401.7S 0604710.2W	
Antena/Antenna, 70.5 m (231 ft), Sí/Yes, Sí/Yes	325505.2S 0604837.9W	
Antena/Antenna, 82.5 m (271 ft), Sí/Yes, Sí/Yes	325508.3S 0604841.3W	
Antena/Antenna, 83.5 m (274 ft), Sí/Yes, Sí/Yes	325514.7S 0604821.6W	
Antena/Antenna, 73.5 m (241 ft), Sí/Yes, Sí/Yes	325531.2S 0604808.8W	
Antena/Antenna, 87 m (285 ft), Sí/Yes, Sí/Yes	325636.1S 0604839.7W	
Arboleda/Grove, 39 m (128 ft), No, No	325505.5S 0604724.7W	
Antena/Antenna, 51 m (167 ft), Sí/Yes, Sí/Yes	325523.9S 0604708.0W	
Antena/Antenna, 152.5 m (500 ft), Sí/Yes, Sí/Yes	325632.6S 0604436.2W	
Antena/Antenna, 78.5 m (258 ft), Sí/Yes, Sí/Yes	325532.4S 0604522.5W	
Antena/Antenna, 78 m (256 ft), Sí/Yes, Sí/Yes	325503.6S 0604435.3W	
Observaciones / Remarks: No		

AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA / <i>METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED</i>		
1	Oficina MET asociada / <i>Associated MET Office</i>	EMA ROSARIO, OMA/OVM AEROPARQUE
2	Horas de servicio / <i>Hours of service</i>	H24
	Oficina MET fuera de horario / <i>MET Office out of service hours</i>	No
3	Oficina responsable de la preparación TAF / <i>Office responsible for preparation of TAFs</i>	OMA AEROPARQUE
	Períodos de validez / <i>Periods of validity</i>	24 HR: 00/00, 06/06, 12/12, 18/18
4	Disponibilidad de pronósticos de tendencias para el AD / <i>Availability of the trend forecasts for the AD</i>	No
	Intervalos de expedición de pronósticos / <i>Interval of issuance of the forecasts</i>	No
5	Información sobre cómo se hacen las exposiciones verbales y las consultas / <i>Information on how briefing and consultation is provided</i>	No
6	Documentación de vuelo suministrada / <i>Flight documentation supplied</i>	No
	Idioma(s) utilizado(s) / <i>Language(s) used</i>	No
7	Las cartas y otra información expuesta o a disposición para exposiciones verbales o consultas / <i>Charts and other information displayed or available for briefing or consultation</i>	No
8	Equipo suplementario disponible para proporcionar información / <i>Supplementary equipment available for providing information</i>	CADAS, telefónico / <i>CADAS, by phone</i>
9	Dependencias ATS a las cuales se suministra información meteorológica / <i>ATS units provided with meteorological information</i>	TWR
10	Información adicional (limitación de servicio, etc.) / <i>Additional information (limitation of service, etc.)</i>	Oficina/Office Aeroparque - H24 - (+54 11) 45141612

AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LAS PISTAS / <i>RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS</i>						
Designador RWY / RWY designation	BRG GEO, BRG MAG (Centésimas de grado) / GEO BRG, MAG BRG (to one- hundredth of a degree)	Dimensiones de RWY (m) / Dimensions of RWY (m)	Resistencia (PCR) y superficie de RWY y SWY / RWY and SWY strength (PCR) and surface	COORD GEO THR, extremo RWY, GUND THR / THR GEO COORD, RWY end COORD, THR GUND	ELEV THR y ELEV MAX de TDZ de RWY para APP precisión / THR ELEV and highest ELEV of TDZ of precision APP RWY	Pendiente de RWY-SWY / Slope of RWY- SWY
1	2	3	4	5	6	7
02	10.87°, 20°	3.001x45	RWY 1.230/R/C/W/ T CONC 983/F/C/X/T ASPH	325500.36S 0604715.61W 325324.67S 0604653.83W GUND 17 m (56 ft)	25,25 m (83 ft) 26,25 m (86 ft)	+0,10%
20	190.87°, 200°			325324.67S 0604653.83W 325500.36S 0604715.61W GUND 17 m (56 ft)	24 m (79 ft) 24,50 m (80 ft)	+0,07%

AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LAS PISTAS / RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS (cont.)						
Dimensiones SWY (m) / Dimensions of SWY (m)	Dimensiones CWY (m) / Dimensions of CWY (m)	Dimensiones de franja (m) / Dimensions of strips (m)	RESA (m)	Ubicación (en qué extremo de pista) Descripción del sistema de parada / Location (which RWY end) Description of arresting system	OFZ	Observaciones / Remarks
8	9	10	11	12	13	14
No	250x150	3.120x260	240x90	No	No	Ancho Franja 280 m hasta progresiva 1.781 / Strip width 280 m until 1,781 progressive
No			240x90	No	No	No

AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS / DECLARED DISTANCES					
Designador RWY / RWY designator	TORA (m)	TODA (m)	ASDA (m)	LDA (m)	Observaciones / Remarks
1	2	3	4	5	6
02	3.001	3.251	3.001	3.001	No
20	3.001	3.251	3.001	3.001	No

AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA / APPROACH AND RUNWAY LIGHTING				
Designador RWY / RWY designator	Tipo, LEN e INTST del sistema de LGT de APCH / APCH LGT system type, LEN and INTST	LGT THR Color WBAR / THR LGT Color WBAR	PAPI, VASIS	LEN LGT TDZ
1	2	3	4	5
02	SALS 420 m 5 Niveles de brillo / SALS 420 m 5 brightness levels	Verde/Green 5 LIH, No	Sí/Yes 3° - HGT THR 16,7 m	No
20	ALS 900M-F, 5 LIH	Verde/Green 5 LIH, No	Sí/Yes	No
LEN, Separación, Color, INTST RCLL / RCLL LEN, Spacing, Color, INTST	LEN, Separación, Color, INTST REDL / REDL LEN, Spacing, Color, INSTS	Color RENL y WBAR / RENL Color and WBAR	LEN y Color STWL / STWL LEN and Color	Observaciones / Remarks
6	7	8	9	10
No	3.000, 50 m, blanco / white, 5 LIH	Rojo/red 5 LIH, No	No	No
No	3.000, 50 m, blanco / white, 5 LIH	Rojo/red 5 LIH, No	No	F (ALS) 3 LIH

AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTE SECUNDARIA DE ENERGÍA ELÉCTRICA / OTHER LIGHTING AND SECONDARY POWER SUPPLY SYSTEMS		
1	Emplazamiento, características y horas de funcionamiento ABN / ABN location, characteristics and hours of operation	Sí. Luz verde y blanca, 24 destellos por MIN / Yes. Green and white light, 24 flashes per MIN
	Emplazamiento, características y horas de funcionamiento IBN / IBN location, characteristics and hours of operation	No
2	Emplazamiento y LGT en LDI / LDI location and LGT	No
3	Luces de borde y eje de TWY / TWY edge and centre line lighting	Sí/Yes, No
4	Fuente secundaria de energía eléctrica / Secondary power supply	2 GEL (1 x 405 kW y/and 1 x 175 kW)
	Tiempo de conmutación / Switch-over time	8 SEC
5	Observaciones / Remarks	Posee borde de APN y WDI LGTD / It has APN edge and WDI LGTD.

AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJE PARA HELICÓPTEROS / HELICOPTER LANDING AREA		
1	COORD GEO y GUND del centro geométrico de la TLOF / <i>TLOF geometric center GEO COORD and GUND</i>	No
	COORD GEO y GUND THR de cada FATO / <i>GEO COORD and GUND of each FATO</i>	No
2	Elevación del área TLOF / <i>TLOF elevation area</i>	No
	Elevación del área FATO / <i>FATO elevation area</i>	No
3	Dimensiones de las áreas TLOF y FATO, su tipo de superficie, carga admisible y señales / <i>TLOF and FATO area dimensions, surface type, bearing strength and markings</i>	No
4	BRG GEO de la FATO / <i>GEO BRG of the FATO</i>	No
5	Distancias declaradas disponibles / <i>Declared distances available</i>	No
6	LGT de aproximación / <i>Approach LGT</i>	No
	LGT de la FATO / <i>FATO LGT</i>	No
7	Observaciones / <i>Remarks</i>	Los helicópteros operarán según instrucciones del ATS. / <i>Helicopters shall operate according to the ATS instructions.</i>

AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS ATS / ATS AIRSPACE		
1	Designación y límites laterales / <i>Designation and lateral limits</i>	CTR ROSARIO Círculo de 10 MN de RDO con centro en VOR/DME ROS (325418S - 0604653W) / <i>ROSARIO CTR</i> <i>Circle of 10 NM of RDO with center in ROS VOR/DME (325418S - 0604653W).</i>
2	Límites verticales / <i>Vertical limits</i>	FL 35 GND
3	Clasificación del espacio aéreo / <i>Airspace classification</i>	C
4	Distintivo de llamada de la dependencia ATS / <i>ATS unit call sign</i>	ROSARIO TORRE / <i>ROSARIO TOWER</i>
	Idioma(s) / <i>language(s)</i>	Español - inglés / <i>Spanish - English</i>
5	Altitud de transición / <i>Transition altitude</i>	3.000 ft
6	Horas de aplicación / <i>Hours of applicability</i>	NIL
7	Observaciones / <i>Remarks</i>	NIL

AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES DE LOS ATS / ATS COMMUNICATION FACILITIES					
Designación del Servicio / <i>Service designation</i>	Distintivo de llamada / <i>Call sign</i>	Canales / <i>Channels</i>	Frecuencia/ <i>Frequency</i>	Horas de operación / <i>Hours of operation</i>	Observaciones / <i>Remarks</i>
1	2	3	4	5	6
TMA	Rosario Control	CPPL	125.40 MHz	H24	
		CAUX	123.75 MHz		
APP/TWR	ROSARIO TORRE / <i>ROSARIO TOWER</i>	CPPL	118.70 MHz		
		CAUX	119.75 MHz		
		EMERG	121.50 MHz		Ver/See GEN 3.4.
SMC	Rosario Rodaje o Superficie / <i>Rosario Taxiway or Surface</i>	CPPL	121.85 MHz		Ver/See GEN 3.4.
ATIS	ATIS Rosario	CPPL	127.40 MHz		Ver/See GEN 3.4.

AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIZAJE / <i>NAVIGATIONAL AND LANDING AIDS</i>						
Tipo de ayuda, MAG VAR, Tipo de operación apoyada para ILS/GNSS, CAT ILS, declinación para VOR/ILS / <i>Type of aid, MAG VAR, Type of supported operation for ILS / GNSS, ILS CAT, declination for VOL/ILS</i>	ID	Frecuencia y Canal / <i>Frequency and channel</i>	Horas de operación / <i>Hours of operation</i>	COORD GEO del emplazamiento de la antena transmisora / <i>Position of transmitting antenna coordinates</i>	Elevación de la antena transmisora del DME / <i>Elevation of DME transmitting antenna</i>	Observaciones / <i>Remarks</i>
1	2	3	4	5	6	7
VOR/DME	ROS	117.3 MHz	H24	325418.1S 0604653.0W	32m 105 ft	DME CH 120X (324 km) Restricciones: Ver ENR 4.1. / <i>Restrictions: See ENR 4.1.</i>
ILS/LOC	RO	109.9 MHz	H24	325509.6S 0604717.7W	28.5 m 94 ft	CAT I a/to pista/RWY 20.
GP/DME		333.8 MHz		325335.2S 0604651.5W	39.5 m 130 ft	Pista/RWY 20 GP 3° - HGT REF 15.75 m DME CH 36X

AD 2.20 REGLAMENTO LOCAL DEL AERÓDROMO / <i>LOCAL AERODROME REGULATIONS</i>
- Las operaciones se ajustarán a las normas operativas generales, Anexo BRAVO, establecidas en la parte ENR 1.1, reemplazando el punto C, cuyo valor es de 2.000 ft. - Prohibidas las operaciones sin enlace con el control. - Precaución por presencia de aves en las proximidades del aeródromo. - Vuelos de Instrucción o adiestramiento, se realizarán entre las 09:00 y las 03:00 UTC. / - <i>Operations will conform to the general operating rules, Annex BRAVO, established in part ENR 1.1, replacing point C, whose value is 2,000 ft.</i> - <i>Operations without link with the control are prohibited.</i> - <i>Caution due to the presence of birds in the vicinity of the aerodrome.</i> - <i>Instruction or training flights will be conducted between 09:00 and 03:00 UTC.</i>

AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DEL RUIDO / <i>NOISE ABATEMENT PROCEDURES</i>
- Se aplicarán los procedimientos generales de atenuación de ruido establecidos en la Parte 2 – ENR 1.5. / - <i>The general noise abatement procedures set forth in Part 2 - ENR 1.5 shall apply.</i>

AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO / <i>FLIGHT PROCEDURES</i>
No se dispone. / <i>Unavailable</i>

AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA / <i>ADDITIONAL INFORMATION</i>
- Habilitado vuelo nocturno. - Precaución por presencia de aves y animales sueltos en las proximidades del AD. - APN S limitada para vuelos de aviación general y comercial no regular – Máximo: 19 pasajeros- Máximo de pernocte: 48 HR. Coordinar 24 horas antes por e-mail a: arribosaeronaves@airosario.com.ar. / - <i>Night flight authorized.</i> - <i>Caution due to the presence of birds and stray animals in the vicinity of the AD.</i> - <i>APN S limited to non-regular commercial and general aviation flights - Maximum: 19 passengers - Maximum overnight staying: 48 HR. Coordinate 24 hours before via e-mail to: arribosaeronaves@airosario.com.ar</i>

AD 2.24 CARTAS RELATIVAS AL AERÓDROMO / CHARTS RELATED TO THE AERODROME		
Plano de aeródromo – OACI / Aerodrome Chart – ICAO		SAAR AD 2.A1
Plano de estacionamiento y atraque de aeronaves – OACI – Plataforma Comercial / Aircraft Parking/Docking Chart – ICAO – Commercial Apron		SAAR AD 2.B1-B2-B3-B4
Plano de estacionamiento y atraque de aeronaves – OACI – Plataforma Sur e Industrial / Aircraft Parking/Docking Chart – ICAO – South and Industrial Apron		SAAR AD 2.B5-B6-B7-B8
Plano de obstáculos de aeródromos – OACI, Tipo A (pista 02/20) / Aerodrome Obstacle Chart – ICAO, Type A (runway 02/20)		SAAR AD 2.D1
Plano de obstáculos de aeródromo – OACI, tipo B / Aerodrome Obstacle Chart – ICAO, Type B		SAAR AD 2.E1
Cartas de salida normalizada por instrumentos – OACI / Standard Instrument Departure Chart – ICAO		
RNP GEDUK 2G - TOLUK 2G - VUKSO 2G - MUPIS 2G – DABOT 2G - VUMKI 2G - VASAL 2G - TINTA 2G	Pista/RWY 20	SAAR AD 2.I1-I2-I3-I4
RNP GEDUK 2C - TOLUK 3C - VUKSO 2C - MUPIS 2C – DABOT 2C - VUMKI 2C - VASAL 2C - TINTA 2C	Pista/RWY 02	SAAR AD 2.I5-I6-I7-I8
Cartas de aproximación por instrumentos – OACI / Instrument Approach Chart – ICAO		
ILS Z	Pista/RWY 20	SAAR AD 2.M1-M2-M3
ILS Y	Pista/RWY 20	SAAR AD 2.M4
VOR Z	Pista/RWY 20	SAAR AD 2.M5
RNP	Pista/RWY 20	SAAR AD 2.M6-M7-M8
VOR Z	Pista/RWY 02	SAAR AD 2.M9
RNP	Pista/RWY 02	SAAR AD 2.M10-M11
AD 2.25 PENETRACIÓN DE LA SUPERFICIE DEL TRAMO VISUAL (VSS) / VISUAL SEGMENT SURFACE (VSS) PENETRATION		
Penetración de la superficie del tramo visual (VSS), incluyendo los procedimientos y valores mínimos de los procedimientos afectados: / Visual segment surface (VSS) penetration, including procedure and procedure minima affected:		
NIL		